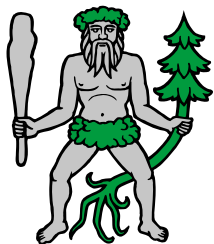


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 11 vom November 2019 / 41. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GZA 9472 Grabs

NEUE ORTSARCHIVARIN GEWÄHLT

Hanna Rauber führt die wertvolle Arbeit von Mathäus Lippuner im Ortsarchiv Grabs weiter

Nach Auflösung der beiden Jahrhunderte alten Körperschaften, der «Steuer»- und der «Bürgerkorporation», wurden deren bedeutenden Akten ins Archiv der im März 2010 gegründeten «Stiftung Ortsarchiv Grabs» übernommen. Seit dieser Zeit betreute Mathäus Lippuner, Grabs, dieses Archiv, welches er nun abgegeben hat. Im September dieses Jahres wurde daher Hanna Rauber, Buchs (vgl. Foto), durch den Stiftungsrat gewählt, um diese Aufgabe weiterzuführen.

Ortsarchiv – Gemäss Stiftungsurkunde ist der Zweck der Stiftung: «Die Erschliessung, Aufarbeitung und Aufbewahrung von Urkunden, Büchern, Dokumenten, Fotos und Akten, vor-

wiegend aus der Gemeinde Grabs. Sie sorgt für fachgerechte und zeitgemässe Lagerung und Registrierung [...]. Sie kann bei entsprechender Vereinbarung auch für andere Korporationen, sowie Gemeinden, Vereine und Familienverbände tätig sein [...]. Soweit es dem Stiftungszweck entspricht, können auch Bestände von ausserhalb der Gemeinde Grabs mit einbezogen sowie in Forschung und Geschichtsschreibung tätige Personen nach Möglichkeit unterstützt werden». Die Bestände sollen zudem für Interessierte zugänglich sein.

Anfänglich umfassten die Archivalien vor allem die Bestände der beiden erwähnten Korporationen sowie die alten Bestände des Ortsgemeindearchivs und Teile des alten Archivs der Politischen Gemeinde Grabs. Im Laufe der Jahre sind ständig solche von anderen Körperschaften dazu gekommen: Das alte Kirchen- und Pfarrarchiv, die umfangreichen Archivbestände bis zur Eingemeindung der beiden Korporationen «Elektrizitätswerk Grabs» und «Wasserversorgung Grabs», einige Bestände von früheren privaten Brunnenversorgungen, mehrere Mühlenbriefe- und urkunden, Mühlbachakten sowie der grosse Bestand des «Kulturarchivs» der «Historisch-Heimatkundlichen Vereinigung der Region Werdenberg (HHVW)», welchen Hanna Rauber sortiert, registriert und im Ortsarchiv eingelagert hat. Auch Hunderte geordnete und noch ungeordnete Fotos haben sich angesammelt. Alles in Allem umfasst der Archivbestand heute wohl einige tausend Stück an Büchern,

Sammlungen, Bildern und einzelnen Dokumenten. Dies aus sechs Jahrhunderten ab dem Jahr 1419 – eine grosse Quelle für Gemeinde- und Regionalgeschichte.

Bei Hanna Rauber liegt die weitere Betreuung in guten Händen. Sie bringt viel Erfahrung mit historischen Archivalien, Computerkenntnisse und viele Interessen mit. Sie ist zudem Mitglied des HHVW-Vorstands sowie des Stiftungsrats des «Ortsarchivs Grabs», was für eine künftige weitere regionale Zusammenarbeit förderlich ist (Kontakt: hanna.rauber@gmx.ch, 081 756 54 01 oder 079 567 51 12).

Mathäus (Debis) Lippuner wird Hanna Rauber, so weit sie dies wünscht, bei gewissen Angelegenheiten auch weiterhin unterstützen.

Herzlichen Dank für deine Arbeit «Debis»

Der Stiftungsrat bedankt sich bei Mathäus Lippuner herzlich für seine wertvolle Arbeit, welche er für die Stiftung «Ortsarchiv Grabs» und somit auch für Grabs geleistet hat. In unzähligen Stunden hat er sich mit viel Herzblut der Grabser Geschichte gewidmet. Dank ihm hat die Gemeinde ein vorbildliches Archiv. Mathäus Lippuner kann ohne Zweifel als lebendes Lexikon über die Gemeinde Grabs bezeichnet werden. Die Behördenmitglieder wünschen Mathäus Lippuner noch viele glückliche Jahre im Ruhestand.



Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Eggenberger Johannes, Iverturststrasse 4, Grabs, Abparzellierung ohne bauliche Massnahmen, Ritsch 3890, Parz. Nr. 2776; Vetsch Andreas, Wunnhof 106, Werdenberg, Neubau Pferdeunterstand, Wunnhof 106, Parz. Nr. 77; Hugli Marc und Elian, Dahlienweg 6, Grabs, Anbau Zimmer und Velounterstand, Dahlienweg 6, Parz. Nr. 2871; Ueli Zogg Tiefbau AG, Unterwis 2861, Grabserberg, Anbau Lager mit Büroraum, Unterwis 4207, Parz. Nr. 30048; Tanner Christian und Melinda, Tschessweg 5, Grabs, Ersatz Gerätehaus, Anbau Volière, Tschessweg, Parz. Nr. 715; Lippuner Rolf und Nicole, Schwalbenweg 6, Werdenberg, Anbau an Wohnhaus, Schwalbenweg 6, Parz. Nr. 914.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Flucher Josef und Rita, Stütlistrasse 9, Grabs, Sanierung Wohnhaus, Überdachung Terrasse, Stütlistrasse 9, Parz. Nr. 2131; Egli Hans Andreas und Monika, Kirchbüntstrasse 11, Grabs, Neubau Autounterstand, Kirchbüntstrasse, Parz. Nr. 1943.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Jusufovic Smail und Alma, Starenweg 1, Werdenberg, PV-Anlage 26 m²/5.5 kWp, Starenweg 1, Parz. Nr. 1067; Janjic Karin, Finkenweg 6, Werdenberg, PV-Anlage 36.81 m²/7.06 kWp, Finkenweg 6, Parz. Nr. 2123; Koubaji Alexandre und Glazewska Agnieszka, Werdenstrasse 30, Grabs, Umbau Wohnhaus, Ersatz Fenster, Hirschweg 13, Parz. Nr. 4729; Büchel Reto, Meisenweg 19, Werdenberg, Ersatz Wärmepumpe Luft/Wasser aussen, Meisenweg 19, Parz. Nr. 1506; Etimark AG, Werdenstrasse 90, Grabs, PV-Anlage 1'329.08 m²/259.52 kWp, Werdenstrasse 90b, Parz. Nr. 473.

Label «Energistadt Gold» rezertifiziert

Die Gemeinde Grabs ist seit dem Jahr 2010 Energiestadt und seit dem Jahr 2015 «Energistadt Gold». Im Laufe des Jahre 2019 wurde das «Energistadt-Label» rezertifiziert und die Gemeinde Grabs erreichte wiederum den «European Energy Award®Gold».

Dabei handelt es sich um die höchste Auszeichnung für Energiestädte. Gemeinden, welche mit dem «European Energy Award®Gold»



ausgezeichnet worden sind, sind in besonderer Weise Vorbilder für die Möglichkeiten der kommunalen Energiepolitik.

Für den Gemeinderat ist die Auszeichnung vor allem auch eine Anerkennung für die geleistete Arbeit im Bereich der Versorgungssicherheit und der möglichst umweltfreundlichen Energienutzung. Er bedankt sich an dieser Stelle herzlich bei allen involvierten Einwohnerinnen und Einwohnern, die in irgendeiner Weise zur Erreichung des «Gold-Labels» beigetragen haben.

VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

Die «Arbeitsgruppe 60+» empfiehlt Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Generation 60+, gerne folgende Anlässe:

Vortrag «Künstliche Intelligenz und die Welt von morgen» des Seniorenforums Werdenberg im NTB-Buchs, vom Dienstag, 19. November 2019, 15.15 Uhr

Referentin: Dr. Karin Vey, Trendforscherin, IBM Zürich; Eintritt: 10 Franken für Nichtmitglieder, freier Eintritt für Mitglieder.

Advents-Apéro der IG Grabs beim Swidro-Parkplatz, vom Samstag, 30. November 2019, um 16.30 Uhr

«Einschalten» des Weihnachtsbaumes, Ansprache, Musik und Apéro; von 17 bis 20 Uhr sind die teilnehmenden Geschäfte offen; eine Rösslikutsche fährt von Geschäft zu Geschäft; für Speis und Trank ist gesorgt.

Abschluss-Nachmittagswanderung (spontane, dem Wetter angepasste Winterwanderung), vom Donnerstag, 5. Dezember 2019

Treffpunkt: 13.30 Uhr beim Marktplatz Grabs; Mitnehmen: dem Wetter entsprechende leichte Wanderkleidung, evtl. Wanderstöcke; Wanderzeit: ca. 2 Std. (Aufstieg/Abstieg: max. 300 m, Distanz: 6 km); Verpflegung aus dem Rucksack oder in einem regionalen Restaurant; die Wanderung findet bei jeder Witterung statt; es ist keine Anmeldung erforderlich; Auskunft erteilen Ivo Akermann (081 771 63 08) oder Katharina Gächter (081 771 43 88).

Dies ist die letzte organisierte Nachmittagswanderung; leider hat sich die Teilnehmerzahl in den letzten 18 Monaten nicht gegen oben entwickelt und wir müssen annehmen, dass diese Wanderungen kein Bedürfnis im Dorf abdecken; **herzlichen Dank an alle treuen Wanderleute, die regelmässig teilgenommen haben.**

Chlaus- und Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz Grabs, vom Samstag, 7. Dezember 2019, 8.30 bis 19 Uhr

Ab 17.45 Uhr: Chlauseinzug; Detailprogramm vgl. Inserat in diesem Gemeindeblatt auf Seite 14.

«Spiel und Spass» im Begegnungszentrum Gallus, vom Montag, 9. Dezember 2019, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Es wird geasst, Brett- und Gesellschaftsspiele werden gespielt und natürlich wird auch die Gemeinschaft genossen; Kaffee und Kuchen werden von der katholischen Frauengemeinschaft Buchs/Grabs offeriert; Jedermann/-frau mit Freude am Spielen ist herzlich willkommen.

Vortrag «100'000 Franken für eine Pille: Was ist der Gesellschaft die Gesundheit wert?» des Seniorenforums Werdenberg im NTB-Buchs, vom Dienstag, 10. Dezember 2019, 15.15 Uhr

Referent: Prof. Dr. Stefan Felder, Health Economics, Uni Basel; Eintritt: 10 Franken für Nichtmitglieder, freier Eintritt für Mitglieder.

Ihre Anregungen, Hinweise und Kommentare nimmt Katharina Gächter gerne entgegen (katharina.gaechter@grabs.sg.ch).

Wahl von neuen Sachbearbeiterinnen Gemeinderatskanzlei

Aufgrund der öffentlichen Ausschreibung sind 81 Bewerbungen eingegangen. Der Gemeinderat hat Nadine Saxer, Buchs, als neue Sachbearbeiterin für die Gemeinderatskanzlei gewählt.



Der Stellenantritt erfolgte am 18. November 2019.

Steueramt

Aufgrund der öffentlichen Ausschreibung sind 44 Bewerbungen eingegangen. Der Gemeinderat hat Edith Bühler, Grabs, als neue Sachbearbeiterin für das Steueramt (40%) gewählt.

rat hat Edith Bühler, Grabs, als neue Sachbearbeiterin für das Steueramt (40%) gewählt.



Der Stellenantritt erfolgt am 1. Januar 2020.

Der Gemeinderat wünscht den Gewählten in ihrer neuen Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.

Finanzverwaltung / Kündigung

Gabriela Vincetic, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung (50%), hat das Arbeitsverhältnis mit der Politischen Gemeinde Grabs per 31. Januar 2020 gekündigt.

Für ihre wertvolle Arbeit zugunsten der Grabser Bevölkerung bedanken sich Gemeinderat und Personal herzlich.

AUS DEM SCHULRAT

Schulbetrieb

WMS/IMS/FMS/BM – bestandene Prüfungen

14 Schülerinnen und Schüler der 3. Sekundarstufe haben die Einheitsprüfung der WMS/IMS/FMS/BM bestanden. Herzliche Gratulation!

Erfolg am «CS Cup Oberstufe» in Sevelen

Die Oberstufengruppe «Power Girl's» hat den «CS Cup Oberstufe» in Sevelen gewonnen und spielt nun im Finale in St.Gallen. Herzliche Gratulation zu dieser sportlichen Leistung.

Leitbegriffe

An der letzten Klausurtagung hat der Schulrat Grabs sich mit der Frage auseinandergesetzt, welche Werte die Schule Grabs repräsentieren. Diese Werte wurden nun entsprechend der Grundhaltung «Lebendiges Lernen» als Leitbegriffe definiert und festgelegt:

- Innovation
- Verbundenheit
- Respekt
- Wertschätzung
- Engagement

Aktuell arbeitet eine Arbeitsgruppe an der Einführung der Leitbegriffe im Schulalltag. Details zur Umsetzung folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

SCHNEERÄUMUNG

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Aufbaumitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassestrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und im Extremfall auch auf den übrigen Strassen. Aufbaumittel werden sehr sparsam angewendet. Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und in Extremsituationen auch gesplittet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

- Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.
- Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, **werden auf Kosten der Halter verstellt**. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, **übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung**.
- Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. **Die Mehrkosten für zusätzliche Abfahren werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet**.
- Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.
- Ausweichstellen auf der Grabserbergstrasse sind keine Parkplätze.
- Meldung bei Glatteis: 079 460 81 26.

Hinweis

Bei der Voralp-, Rogghalm- und Staudnerbergstrasse handelt es sich nicht um gesicherte Schiltebahnen sondern um Gemeindestrassen. Die Benutzung derselben erfolgt auf eigene Gefahr. Jegliche Haftung wird abgelehnt.

RECHTSGÜLTIGKEIT UND VOLLZUGSBEGINN REFERENDUMS- PFLICHTIGER ERLASSE

(Art. 6 Gemeindegesetz)

Nachdem innert der Referendumsfrist kein Referendumsbegehren angemeldet bzw. keine Urnenabstimmung verlangt worden ist, hat folgender Erlass Rechtsgültigkeit erlangt:

Reglement über die laufende Nachführung und Kosten der amtlichen Vermessung

Erlass

Vom Gemeinderat erlassen am 16. September 2019.

Anwendung

Die Bestimmungen werden somit ab 5. November 2019 angewendet.

lukashaus

Wir freuen uns,
dass wir
im Dorf
wohnen
können –
so wie
alle.

Wie siehst du das?info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

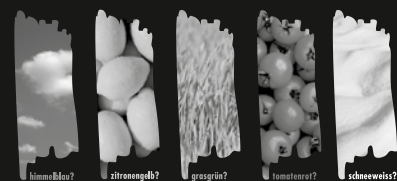
Transport
Muldenservice
Abbruch
Recycling
Erdbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflasterungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91

**W. KRESSIG AG****BAUEN****Sie
auf
uns.....****LIPPUNER - LÜCHINGER**
GMBH

malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80
9472 grabs
www.malergabs.ch
lipp.lue.maler@bluewin.ch

**dipl. malerpolier
lüchinger monika****...bringt Farbe in ihr Leben!****Kindertagesstätten und Schülerhort****Wir betreuen**

- professionell und zuverlässig
- mit Sorgfalt und Freude
- respektvoll und achtsam

Wir geben

- Zuwendung und Zeit
- Freiraum für Spiel und Bewegung
- Ideen und Impulse für Aktivitäten

Wir bieten

- individuelle Eingewöhnung
- verschiedene Betreuungseinheiten
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne

081 740 65 50 Leiterin Betreuung S. Durmisi
081 740 66 49 Geschäftsleiterin R. Zäch

www.kinderbetreuung-ggs.ch**Einmalig schön
und dauerhaft!****Bernhof.ch****Bernhof-Vetsch AG**
HolzhandwerkTel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch**Am Grabser Adventsapéro
am 30. November ab 17 Uhr...**...gibt es im Weltladen im
Kirchgemeindehaus Grabs

- ★ feine Suppen
- ★ Desserthäppchen
- ★ diverse Geschenkkideen

Kommen Sie vorbei,
wir freuen uns auf Sie!**Öffnungszeiten**

Donnerstag 14 - 18 Uhr
Freitag 9 - 12 Uhr 14 - 18 Uhr
Samstag 9 - 12 Uhr

**WELT
LADEN
GRABS****Für mehr
Feuer in Ihrem
Haushalt.****Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.**

Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch



**Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Bieri Hugo Josef, Erbengemeinschaft (GE), an Bieri Anna Louise, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. S20314, Stütlistrasse 8 (StWE-WQ 135/1000, 3 ½-Zimmerwohnung im Obergeschoss Ost); ½ ME-Anteil an Nr. S20318, Stütlistrasse 8 (StWE-WQ 10/1000, Garage Nr. 2 im Kellergeschoss)

Eggenberger Burkhard, Erbengemeinschaft (GE), an Eggenberger Johannes, Grabs, Eggenberger Walter, Buchs SG, und Schumacher Elisabeth, Werdenberg (bisher je ¼ ME; neu je 1/3 ME) / ¼ ME-Anteil an Nr. 2806, Logner, Quader (2'999 m², Wiese); ¼ ME-Anteil an Nr. 2808, Logner (420 m², Wiese); ¼ ME-Anteil an Nr. 2837, Limserbünt, Ritsch (3'923 m², Strasse/Weg, Wiese); ¼ ME-Anteil an Nr. 2857, Egeten, Halde, Limserbünt, Logner (Scheune, 12'329 m², Gfl., Strasse/Weg, Wiese)

Caso & Ritter AG, Uzwil, an Perone Daniele und Sibylle Esther, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20478, Spitalstrasse 25e (StWE-WQ 168/1000, 4 ½-Zimmerwohnung Nr. 06 im 2. Ober- und Dachgeschoss mit Keller im Untergeschoss im Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4805)

Caso & Ritter AG, Uzwil, an Homberger Christian Alexander und Elvira Ines, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. S20475, Spitalstrasse 25d (StWE-WQ 165/1000, 4 ½-Zimmerwohnung Nr. 03 im Erd- und 1. Obergeschoss mit Keller im Untergeschoss im Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4804)

Caso & Ritter AG, Uzwil, an Gulli Roberto und Rahel, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20473, Spitalstrasse 25c (StWE-WQ 165/1000, 4 ½-Zimmerwohnung Nr. 01 im Erd- und 1. Obergeschoss mit Keller im Untergeschoss im Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4803)

Eggenberger Nadia, Grabs, an Berger & Berger Projektentwicklung AG, Buchs SG / Nr. 2144, Staatsstrasse 65 (Wohn- und Gewerbehause, 836 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Müntener Burkhard, Erbengemeinschaft (GE), an Stricker Hans, Grabs / Nr. 2999, Hugenbüel, Vorderegg (Scheune, 9'970 m², Gfl., Wiese)

Caso & Ritter AG, Uzwil, an Padhy Akhil Kumar und Chaudhury Suparna, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20476, Spitalstrasse 25d (StWE-WQ 170/1000, 4 ½-Zimmerwohnung Nr. 04 im 2. Ober- und Dachgeschoss mit Keller im Untergeschoss im Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4804)

Gantenbein Walter, Grabs, an Ruggli Franz Wendolin, Sevelen, und Frei Theresia Silvia, Sevelen / Nr. 2816, Logner (1'271 m², Wiese); Nr. 2817, Logner (739 m², Wiese); Nr. 2818, Logner (1'529 m², Wiese); Nr. 2825, Logner (992 m², Wiese); Nr. 2826, Logner (434 m², Wiese)

Niederer Hans Ulrich und Karin, Buchs SG, an Niederer Tanja, Werdenberg / Nr. 1508, Bleichestrasse 5 (Doppel-Einfamilienhaus, 470 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Mertins Jürgen Otto, Gams, an Mertins Dominik Simon, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 167, Bülsweg 1 (Whs, 1'336 m², Gfl., Gartenanlage)

Eggenberger Rosa, Buchs SG, an Werdenberg Immobilien AG, Buchs SG / Nr. 4807, St.Gallerstrasse 58 (Whs, Schopf, 877 m², Gfl., Gartenanlage)

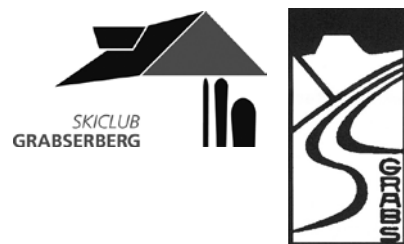
LUAN AG, Chur, an Zoia Riccardo und Carniti Gayathri, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. S20458, Dorfstrasse 27b (StWE-WQ 160/1000, 3 ½-Zimmerwohnung Nr. B02 im Erdgeschoss mit Keller Nr. B02 im Untergeschoss); Nr. M15282, Dorfstrasse 27a (2/82 Miteigentum an Grundstück Nr. S20456, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A, B, C)

Caso & Ritter AG, Uzwil, an S. Müller Holzbau AG, Wil / Nr. S20474, Spitalstrasse 25c (StWE-WQ 167/1000, 4 ½-Zimmerwohnung Nr. 02 im 2. Ober- und Dachgeschoss mit Keller im Untergeschoss im Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4803)

Wir helfen,
wenn vieles
fehlt.

winterhilfe
Schweiz

www.winterhilfe.ch PC 90-8555-1

SCHÜLERSKIRENNEN

Am Samstag, 18. Januar 2020, findet auf der Rennstrecke am Thurlift in Wildhaus das Grabser Schülerskirennen statt.

Die Startnummern können am Donnerstag, 16. Januar 2020, um 18 Uhr im Foyer des Oberstufenschulhauses Kirchbunt abgeholt werden.

Anmeldung

Über Lehrpersonen!

Startzeiten

10.30 Uhr	Snowboard und 4. Primar- bis 3. Oberstufenklasse
12.30 Uhr	Kindergarten und 1. bis 3. Primarklasse

Rangverkündigung

15 Uhr beim Zielgelände

Für das leibliche Wohl sorgt eine Festwirtschaft.

Skiclub Grabserberg
Skiclub Grabs



Prima Grabserberg

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	7.00 – 12.00	16.30 – 19.00
Samstag	7.00 – 12.00	13.30 – 16.00

Sind Sie auf der Suche nach einem schönen Geschenk für Geburtstag, Jubiläum, Vereinsanlass oder als Kundengeschenk? Wir gestalten schöne **Geschenkbboxen** nach Ihren Wünschen.



Gerne nehmen unsere Verkäuferinnen Ihre Bestellung entgegen.

Prima Grabserberg

Schluss
9472 Grabserberg
Tel: 081 771 29 00, Fax: 081 771 37 66
grabserberg@prima.ch

Einwohnerverein Grabserberg
www.evgrabserberg.ch

Photovoltaik - Eigenstromoptimierung



Lippuner

Photovoltaik - Eigenverbrauch optimieren und Rentabilität erhöhen

Mehr Nachhaltigkeit und Unabhängigkeit durch optimal ausgelegte Photovoltaikanlagen, Eigenstromoptimierung, Vernetzung mit Wärmepumpen und Speicher- / Batterielösungen - Versorgen Sie sich bestmöglich mit Ihrem eigenen Strom.

www.lippuner-emt.com



Buchs | Sargans | Schaan
www.ph-sprachkurse.ch

PLAY HOUSE Sprachkurse

- Englisch Examenkurse Intensiv Block für Frühling 2020 Examen
- Kommunikationskurse
- Deutsch Anfänger & A1 Intensiv
- Erwachsene und Kinder
- Firmeninterner Unterricht
- Diverse Sprachen

unverbindlich & kostenlos

Online-Einstufungstests

081 756 57 38 | hallo@ph-sprachkurse.ch



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung

079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

STIGA®

Snow ST 3262 P

zweistufige Schneefräse
62 cm Räumbreite
E-Start uvm.



Fr. 1'150.00
inkl. MwSt.

Looser
Markus
Landmaschinen GmbH
9472 Grabs · Tel. 081 771 48 88 · www.lomag.ch

Verein
**Spielraum
Lebensraum**
Wieggestube Spielgruppe Kinderstube

Ein Haus für Kinder und ihre Eltern,
Räume der Verlangsamung, der Geborgenheit,
des Respekts und der Achtsamkeit

Wieggestube

Begleitete Eltern-Kind-Gruppen ab 6 Monaten
Jeden Vormittag und jeden Nachmittag in altershomogenen
Kleingruppen

Spielgruppe

Spiel- und Entdeckungsraum für Kinder ab 3 Jahren
Montagsvormittag, Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstag-
nachmittag

Kinderstube

Tägliche Kinderbetreuung nach Emmi Pikler für Kinder
ab 4 Monaten

Sandbank

Unbeschwertes Spielen und Verweilen mit Sand, öffentlich an
allen Wintersonntagen oder zum Mieten für Kindergeburtstage

Sie finden uns an der Mühlbachstrasse 11 in Grabs

Alle Infos zu den Angeboten auf:

www.spielraum-lebensraum.ch

VERPASST? PASST.

☒ Replay ☒ Aufnahme

Jetzt bis zum 31.12.19 bestellen
und von 3 Gratismonaten profitieren:
riiseeznet.ch/myvision | 081 755 44 99



3 Monate
gratis
myVision-
TV

RiiseeZ Net



Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

Vetsch steht für:

Kompetenz und Erfahrung für Gebäudehüllen in unserer Region

SKISAISON STEHT VOR DER TÜR

Skifahren zum Einheimischen-Tarif in der Wintersportregion Wildhaus

Der Winter steht vor der Tür und somit auch der Saisonstart in der Wintersportregion Wildhaus.

Bergbahnen Wildhaus AG – Das neue Abo «Wildhaus» ist ohne Mehrpreis uneingeschränkt in den Skigebieten Wildhaus und Grösch-Danusa im Prättigau gültig. Die beiden Gebiete sind dank der technischen Beschneidung sehr snowsicher und erschliessen mit 13 Transportanlagen 56 km bestens präparierte Pisten. Das Angebot beinhaltet ebenfalls das wahrscheinlich schönste Kinderland der Schweiz: Zauberteppiche, ein grosser Funpark, die Funslope und eine Hüpfburg. Parkplätze stehen an beiden Talstationen kostenlos zur Verfügung. Inbegriffen ist ebenfalls die Sommernutzung der beiden Sesselbahnen in Wildhaus sowie ein Gratisertritt ins Conny-Land in Lipperswil.

Bei günstigen Schneeverhältnissen starten die Bergbahnen Wildhaus bereits am Samstag, 23. November 2019, mit dem Wochenendbetrieb in die Wintersaison.

Vergünstigungen

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Grabs erhalten die Skipässe und Abonnemente zum Einheimischen-Tarif. Die Vergünstigung wird auf allen Anlagen in Wildhaus gewährt. Einzelfahrten mit den Sesselbahnen der Bergbahnen Wildhaus AG und das «Galfer-Ticket» werden ebenfalls vergünstigt abgegeben. Für den Bezug von Tagesskipässen und Einzelfahrten an den Bergbahnkassen benötigen Sie einen **gültigen** Einheimischen-Ausweises (nicht älter als ein Jahr).

Einheimischen-Ausweis

Einen neuen Ausweis (bitte ein aktuelles Passfoto mitbringen) erhalten Sie für fünf Franken im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs. Der Ausweis muss **jährlich** nachgetragen werden, da ansonsten die Gültigkeit verfällt.

Jahres- und Wochentagsabo

Jahres- und Wochentagsabos zum Einheimischen-Tarif können ausschliesslich im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs bezogen werden.

Ablauf

Wer ein Jahres- oder Wochentagsabo lösen möchte, meldet sich mit seiner Chipcard (wenn vorhanden) und einem aktuellen Foto im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs (**Achtung:** aufgrund einer Systemumstellung bei den Bergbahnen müssen **alle Personen ein neues Passfoto mitbringen**). Dort wird eine Bestellbestätigung, versehen mit Name, Vorname, Adres-

WINTERSPORTREGION WILDHAUS

Bergbahnen Wildhaus AG

Jahresabo Familien «Top of Kids»

■ 2 Erwachsene inkl. Kinder 6-12 Jahre	CHF 990.00
■ 2 Erwachsene inkl. Kinder 6-12 Jahre und Jugendliche 13-17 Jahre	CHF 1'245.00
■ 1 Erwachsener inkl. Kinder 6-12 Jahre und/oder Jugendliche 13-17 Jahre	CHF 835.00

Jahresabo Einzelpersonen

■ Erwachsene ab 18 Jahre	CHF 485.00
■ Jugendliche 13-17 Jahre	CHF 365.00
■ Kinder 6-12 Jahre	CHF 175.00
■ Wochentagsabo Erwachsene (Montag bis Freitag)	CHF 390.00

Jahresabo Fussgänger

■ Erwachsene ab 18 Jahre	CHF 140.00
■ Jugendliche 13-17 Jahre	CHF 105.00
■ Kinder 6-12 Jahre	CHF 50.00

se und Geburtsdatum, ausgestellt. Bargeldloses Bezahlen ist problemlos möglich (EC direct oder Postcard), es werden jedoch keine REKA-Checks akzeptiert.

Das bestellte Abonnement wird von der Bergbahnen Wildhaus AG ausgestellt. Solange noch kein Skibetrieb herrscht, werden die Karten den Abonnenten per Post zugestellt. Bestellungen, welche kurz vor einem Betriebstag eintreffen, liegen an der Talstationskasse in Wildhaus bereit und können unter Vorweisung der Bestellbestätigung der Gemeinde Grabs abgeholt werden.

Datenträger

Das Depot der berührungslosen Chipcard beträgt fünf Franken und kommt zum Preis des gelösten Abonnementes dazu.

Altersgrenze

Kind

Ab dem 6. Geburtstag bis zum vollendeten 12. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 13. Geburtstag).

Jugendlich

Ab dem 13. Geburtstag bis zum vollendeten 17. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 18. Geburtstag).

Kontakt

Bergbahnen Wildhaus AG
Vordere Schwendistrasse 23, 9658 Wildhaus
Tel. +41 71 998 50 50
bergbahnen@wildhaus.ch, www.wildhaus.ch



**EINWOHNERVEREIN
WERDENBERG**


Der Einwohnerverein Werdenberg lädt ganz herzlich am

Sonntag, 1. Dezember 2019, 17-18 Uhr

zum Adventsapéro ins Städtli Werdenberg ein.

Für etwas Warmes und Süsses ist gesorgt.

**VERANSTALTUNGEN
NOVEMBER**
19. Papiersammlung Dorf
19. Skiclub Grabserberg

Laufen (CM)

19./21. Samariterverein Grabs

BLS-AED-SRC Komplett (4 h) / Reanimationsgrundkurs mit Defi

19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

18 Uhr, Rest. Schäfli Grabs/KGH: Männerstamm mit Vortrag von Dr. Yves Crippa

20./27. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff

19 Uhr, Kirche: Meditation

20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

21. Verein Setzchaschte

14-16 Uhr: Kurs «Weihnachtsbasteln» für

Kinder ab 5 Jahren (Anmeldung:

info@setzchaschte.ch)

21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19 Uhr, KGH: Atemmeditation

20 Uhr, KGH: Gemeindegottesdienst «Hochsensibilität»

22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

18.30 Uhr, KGH: Teenstreff

22. Velo-Moto-Club Grabs

18.30 Uhr: Jahresabschluss mit Imbiss

22. Verein Setzchaschte

19.30-22 Uhr: Kurs «Adventsbrett

dekoriieren – als Alternative zum traditionellen Kranz» (Anmeldung:

feldbluemli@gmx.ch)

22./29. Einwohnerverein Grabserberg

20.15 Uhr, Turnhalle Berg: Tanzabend

23./24. Skiclub Grabs

Hütteneröffnung auf Gamperney

23./29./30. STV Grabs

MZH Unterdorf: Turnerunterhaltung

23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

13.30-17 Uhr, KGH: Cevi

24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst am

Ewigkeitssonntag

19 Uhr, Kirche: Abendgottesdienst mit

Psalmgospelkonzert

25. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2

25. Procap Turngruppe Werdenberg

19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap

26. Samariterverein Grabs

BLS-AED-SRC Komplett Refresher (3 h) / Reanimationsrepetitionskurs mit Defi

26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, KGH: Adventsabend für Frauen

27.-15.12. Verein Setzchaschte

13.30-17.30 Uhr: Kerzenziehen (Montag, Donnerstag, Freitag, evtl. Wochenende)

27. Verein Setzchaschte

19.30-22 Uhr: Kurs «Adventsdekoration mit Drahtworten» (Anmeldung:

barbara@barbarakreativ.ch)

28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»

19 Uhr, KGH: Atemmeditation

20 Uhr, KGH: Gemeindegottesdienst «Hochsensibilität»

28. Verein Setzchaschte

19.30-22.30 Uhr: Kurs «Adventskranz oder -gestecke basteln» (Anmeldung:

migel75@bluewin.ch)

30. IG Grabs

Adventsapéro

30. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Kath. Kirche Buchs: Lichternacht

30. Familienzentrum Grabs

9.30-11 Uhr: Offene Turnhalle

17-20 Uhr: Adventsapéro

30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

17 Uhr, KGH: Adventsapéro im Weltladen

Städtlizauber 2019

**Dienstag, 17. Dezember '19
19 Uhr**

Städtli Werdenberg

Gemischt-Chor Grabs

Wiehnacht überall

**NÄCHSTE AUSGABE
DES GRABSER
GEMEINDEBLATTES**

Dienstag, 17. Dezember 2019

Inserat- und Textannahme bis spätestens
Freitag, 29. November 2019, 17 Uhr, bei
der Gemeinderatskanzlei


**Aktivitäten
Skiclub Grabs**

23./24. November
Hütteneröffnung auf
Gamperney



**WIEHNACHTSFENSTER
MÄNNERCHOR GRABS
BI ÜS IM CAFE POSCHT**

**01. DEZEMBER
11:00 UHR**

Lindenweg 2 • 9472 Grabs Tel. +41 81 771 63 77 • E-Mail info@mutznerag.ch

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER

- 01. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Gottesdienst mit «Solidarität für eine Welt» und «ConTigo»
- 01. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Männerchor Grabs**
9.30 Uhr, Kirche: 1. Advents-Gottesdienst
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 01. St. Niklausvereinigung Buchs/Grabs**
16.30 Uhr: Einzug in die Bahnhofstrasse in Buchs, anschliessende Aussendung der Samichläuse mit Niklausgeschichte in der Kath. Kirche in Buchs
- 01. Einwohnerverein Werdenberg**
17-18 Uhr, Städtli: Adventsapéro (Details: www.einwohnerverein-werdenberg.ch)
- *02./09./16. Mütter- und Väterberatung**
13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)
- 03. Skiclub Grabserberg**
Chlausabend mit Quiz und Dart (CM)
- 03. Senioren-Mittagstisch plus 60**
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg; Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87
- 04.-07. St. Niklausvereinigung Buchs/Grabs**
Familienbesuche (079 634 40 24, www.samichlaus.info)
- 04. Samariterverein Grabs**
Chlausfeier
- 04. Seniorenturnen**
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 04. Familienzentrum Grabs**
15-17 Uhr: Chlausbasteln
- 04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 05. STV Grabs**
Chlaus Jugi
- 05. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
14 Uhr, KGH: Backen für Senioren
19.30 Uhr, «Oase» Gams: Vortrag «Der Stern von Bethlehem» mit Dr. Wolfgang von Ungern-Sternberg
- 06. STV Grabs**
Chlaus Aktive
- 06.-08. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Firmweekend «Fi 18+ 2020»
- 06. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Messfeier
19 Uhr, Kath. Kirche Buchs: St.Nikolaus-Messe
- 06. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
19 Uhr, KGH: Jesusparty
- 07. IG Grabs/Werdenberger Buuramart**
Chlaus- und Weihnachtsmarkt mit Chlausumzug
- 07. Familienzentrum Grabs**
9.30-11 Uhr: Offene Turnhalle
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
13.30-17 Uhr, KGH: Cevi
- 07. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Vorstellung Erstkom-munionkinder
- 07. Männerchor Grabs**
19.30 Uhr, Rest. Schäfli: Jahresschlusshöck
- 07./08. Skiclub Grabserberg**
Lawinenkurs
- 08. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr, Kirche: 2. Advents-Gottesdienst
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen
- 11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Adventsbesinnung
- 13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.15 Uhr, Pflegeheim: Messfeier
- 13./14. Samariterverein Grabs**
Nothilfekurs
- 14./15. Skiclub Grabserberg**
Besuch Ski-Weltcup St.Moritz
- 14. Familienzentrum Grabs**
9.30-11 Uhr: Offene Turnhalle
- 15. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr, Kirche: 3. Advents-Gottesdienst
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12 Uhr, Rest. Schäfli Grabs: Männerstamm
16.30 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff mit Weihnachtsfeier
- 19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»
- 20./21./22. Lukashauss Grabs**
Weihnachtsspiel; Freitag: 19 Uhr / Samstag: 17 Uhr / Sonntag 14.15 Uhr
- 20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
15.30 Uhr, KGH: Cevi-Waldweihnacht
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Kindergottesdienst
- 22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr, Kirche: 4. Advents-Gottesdienst
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, Kirche: Familien-Gottesdienst an Heiligabend
21.30 Uhr, Kirche: Heiligabend-Gottesdienst mit Weihnachts-Gospelchor
- 24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
17 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Familien-gottesdienst
21.30 Uhr, BZ Gallus: Christmette
- 25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr, Kirche: Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl
11.30 Uhr, KGH: Weihnachtsfeier für Alleinstehende und Paare

ENERGIESPARTIPP

Optimales Klima im Schlafzimmer

Nicht zu warm und nicht zu kalt, lautet die Devise fürs Heizen im Schlafzimmer. Die meisten Menschen empfinden zum Schlafen eine Temperatur zwischen 16 und 18 Grad als angenehm, wodurch auch ein optimaler Energieverbrauch resultiert. Auch wenn das Schlafzimmer tagsüber ungenutzt ist, sollte man die Heizung nicht ganz abstellen. Eine konstante Durchschnittstemperatur ist kostensparender als andauerndes Auskühlen und Wiederaufheizen.

Natürlich brauchen Sie frische Luft für einen gesunden Schlaf. Aber trotzdem sollten Sie während der Heizperiode nicht mit einem Fenster in Dauerkippstellung schlafen. Dabei gehen bis zu 50 Prozent der Heizenergie verloren. Gesund ist das Dauerlüften auch nicht. Wenn die Wände ums Fenster herum zu sehr auskühlen, schlägt sich dort Feuchtigkeit nieder und es kann Schimmel auftreten. Abends vor dem Zubettgehen das Fenster noch einmal für zehn Minuten ganz öffnen, dann schliessen. Und morgens gleich nach dem Aufstehen lüften, denn jeder Mensch gibt im Schlaf pro Nacht etwa einen Liter Feuchtigkeit ab.



CHRISTBAUMVERKAUF

Rottannen	ab CHF	20.00
Nordmantannen	ab CHF	40.00
Grosse Tannen für draussen	Preis auf Anfrage	

Sie können den Christbaum selber auswählen, reservieren und vor Weihnachten abholen. Auf Wunsch liefern wir den Christbaum gerne zu Ihnen nach Hause. Bitte melden Sie sich bei:

Hans & Elsbeth Eggenberger-Schlegel
Grist, Grabs, 081 771 36 02
(11-13 Uhr und 18.30-19.30 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



EINWOHNERSTAND

am 31. Oktober 2019

Einwohnerstand Total	7'286 *
davon Grabser Bürger	2'675
Niedergelassene	3'098
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	90
Ausländer	1'423 *

* inkl. 131 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Heizung - Service

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com



Portraits und Passfotos



swidro
drogerie grabs



**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch



Zäune, Tore & Sichtschutz

Ihr Ansprechpartner mit der grössten Auswahl, fachgerechter Montage und kompetentem Service.

Zaunteam Werdenberg
Hochhausweg 2993 | 9470 Werdenberg
Tel. 081 740 30 06 | www.zaunteam.ch



Mütter- und Väter-
beratungsstelle

Öffnungszeiten Familienkafi

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 11 Uhr
Mittwoch, 15 bis 17 Uhr

Ab 16. Dezember hat das Familienkafi geschlossen (Weihnachtsferien).

«Adventsapéro» am 30. November 2019

Märchenstunde, Basteln und selbstgemachtes Gulasch. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

«Chlausbasteln» am 4. Dezember 2019

Anmeldung: info@familienzentrum-grabs.ch

www.familienzentrum-grabs.ch

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



FMR-GmbH
Hauswartungen und
Immo-Service

- Reinigung von Fenstern, Jalousien etc.;
- Rasenpflege (Mähen, Vertikultieren);
- Sträucher und Hecken schneiden;
- Unterhalts-Reinigungen;
- Umzugs-Reinigung mit Abnahme.

Matthäus Eggenberger, Grabserberg
079 374 24 14, fmr-gmbh@bluewin.ch



BICKER
Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93

Service/Verkauf



TISCHHAUSER

GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA

INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10

BEGEGNUNGSTAG IN GRABS

Am Samstag, 20. Juni 2020, wird auf dem Grabser Marktplatz ein grosses Fest der Kulturen stattfinden

Grabs ist vielfältig und bunt. Das zeigen sowohl die vielen einheimischen und zugezogenen Menschen, die hier leben, als auch die unzähligen Vereine und gemeinnützigen Organisationen, die hier ansässig sind. Sie alle leisten einen wichtigen Beitrag, damit ein friedliches Zusammenleben im Dorf möglich ist. Damit eine Dorfgemeinschaft funktioniert, braucht es Offenheit und Toleranz von allen Beteiligten: offen sein für Traditionen und offen sein für Neues. Und genau dies soll der Begegnungstag fördern. Er will die Vielfalt aufzeigen, zur Vernetzung beitragen und eine Plattform für den interkulturellen Dialog anbieten.

OK Begegnungstag – Der Begegnungstag soll Brücken zwischen den Kulturen schaffen, er zeigt gemeinnützige Arbeit auf – und ist ein Festplatz für Jung und Alt. Die Veranstaltung ist auch der ideale Ort, die eigene Organisation in der Öffentlichkeit zu präsentieren und neue Kontakte zu knüpfen.

Der Begegnungstag soll ein Festtag sein, an dem sich Einheimische und Zugezogene in ungezwungenem Ambiente begegnen. Man hat die Möglichkeit, viele Menschen zu treffen, die nicht aus der Schweiz stammen. Menschen, die nicht nur fragen «Was kann die Gesellschaft für mich tun?» sondern auch «Was kann ich für die Gesellschaft tun?». Diese Menschen freuen sich, wenn sie sich einbringen oder vorstellen können.

Selbstverständlich sind auch alle Besucherinnen und Besucher willkommen, die selbst nichts beitragen möchten, aber interessiert und offen sind und einfach das Fest geniessen wollen. Ziel ist es, an diesem Tag Menschen mit unterschiedlichstem kulturellen Hintergrund zusammenbringen zu können.



BEGEGNUNGSTAG IN GRABS

**Samstag, 20. Juni 2020,
auf dem Marktplatz Grabs**

Bei einem «Fest der Begegnung» sollen sich Einheimische sowie Menschen mit unterschiedlichem kulturellen Hintergrund, Zugezogene, Weitgereiste und Asylsuchende in ungezwungenem Ambiente begegnen. **Das gemeinsame Erleben steht an diesem Tag im Mittelpunkt.**

Ein buntes Programm wird den Anlass umrahmen. Vom Jodel bis zur traditionellen Tanzgruppe aus fernen Ländern ist einiges dabei. **In kulinarischer Hinsicht lernen Sie typische Speisen aus den Heimatländern der Zugezogenen kennen. Die geliebte St.Galler Bratwurst und der köstliche Rheintaler Ribel sollen unsere einheimischen Gerichte repräsentieren.**

Das OK «Begegnungstag 2020» lädt Sie als Dorfvereine, Korporationen und Interessierte ein, sich aktiv zu beteiligen.

Anmeldungen/Fragen

Anmeldungen oder Fragen richten Sie bitte bis **spätestens am Freitag, 31. Januar 2020**, an:

■ Katrin Schulthess

Gemeinderätin Kultur, Gesellschaft und Integration

katrin.schulthess@grabs.sg.ch

Was man erleben wird ...

Auf die Festbesucher wartet eine kulinarische Weltreise. Verschiedene Migrantenvereine stellen traditionelle Menüs aus ihren Heimatländern zusammen.

Umrahmt wird der Anlass von Musik und Gesang aus der Schweiz, aber auch aus fernen Ländern. Dasselbe gilt auch für die Aufführungen der verschiedenen Tanzgruppen. Die Verantwortlichen hoffen auf einen bunten Mix aus einheimischen Angeboten sowie Darbietungen aus fernen Ländern.

Worauf das OK angewiesen ist ...

Die Veranstaltung lebt nur, wenn viele Kultur- und Sportvereine, gemeinnützige Organisationen, Schulklassen oder sonstig interessierte Personen mitmachen. Möglich ist vieles ... ein Stand, an dem selbstgebastelte Produkte angeboten werden, eine Darbietung, ein sportlicher Wettkampf, die Zubereitung eines speziellen Essens oder einfach nur die Mithilfe am Anlass – das OK ist dankbar um jede Art von Unterstützung, die diesen Begegnungstag wohl zu einem ganz besonderen Tag werden lässt.

OK «Begegnungstag» (v.l.n.r.): Jakob Gähwiler, Abdullah Ihab, Katja Grossniklaus, Katrin Schulthess, Polly Hollenstein.



Metallbau - Spenglerei



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspenglerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen.

www.lippuner-emt.com



Freude am Bauen.
Seit 1892.

Igbau.ch
CH-9470 Werdenberg

Igbau
Ein Unternehmen der Gebr. Hiltl AG



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20
Fax 081 740 60 21
Mobil 079 262 10 52

paul.stricker@bluewin.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen



TRANSPORTE | KRANARBEITEN

info@zogge-transporte.ch · 077 462 81 33

- Kies- und Steinlieferungen
- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte



3D KÜCHEN

www.3dkuechen.ch
Tel. 081 771 49 11

individuell - geschmackvoll - durchdacht

Strassenbau

Tiefbau

Umgebungsgestaltung



www.dietsche.ch

Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-how, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU · HAAG

Tel. 071 757 80 80 · info@dietsche.ch

...wir werden weiterempfohlen!

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

Herzliche Gratulation

17. Dezember 1921

Vetsch-Spitz Katharina
Stütlihus, Grabs

26. Dezember 1926

Vetsch-Eggenberger Elisabeth
Stütlihus, Grabs

19. Dezember 1928

Gantenbein-Eggenberger Peter
Pflegeheim Werdenberg, Grabs

02. Dezember 1929

Vorburger-Bicker Agatha
Dorfengrabenstrasse 18, Grabs

05. Dezember 1931

Lippuner-Eggenberger Anna
Spitalstrasse 13, Grabs

29. Dezember 1931

Eggenberger-Vetsch Katharina
Ahornweg 1, Grabs

15. Dezember 1932

Züllig-Gehring Kurt
Grist 1509, Grabs

20. Dezember 1932

Bernegger-Gantenbein Peter
Staatsstrasse 40, Grabs

22. Dezember 1932

Bicker-Abderhalden Trudy
Staatsstrasse 18, Grabs

18. Dezember 1933

Szabo Peter
Buechrüti 2596, Grabs

28. Dezember 1933

Tourtchinova Valentina
Tulpenweg 2a, Grabs

14. Dezember 1934

Dosch-Arpagaug Eugen
Torstrasse 4, Werdenberg

21. Dezember 1934

Tischhauser-Vetsch Katharina
Oberstaudenweg 9, Grabs

21. Dezember 1934

Vetsch-Gantenbein Christian
Kirchgasse 11, Grabs

23. Dezember 1935

Schäpper-Aggeler Harry
Staudenstrasse 16, Grabs

29. Dezember 1935

Grob-Herrsche Willi
Werdenstrasse 57, Grabs

04. Dezember 1936

Gasenzer-Vetsch Katharina
Stütlistrasse 25, Grabs

07. Dezember 1936

Zogg-Maino Caterina
Schlossweg 2, Werdenberg

16. Dezember 1936

Oesch Franz
Drosselweg 6, Werdenberg

24. Dezember 1936

Kürsteiner-Assmann Ernst
Stütlihus, Grabs

31. Dezember 1936

Daneschwar Dariusch
Birkenweg 1, Grabs

11. Dezember 1937

Bernegger-Nay Andreas
Pflegeheim Werdenberg, Grabs

22. Dezember 1937

Saluz-Eggenberger Katharina
Steinbergstrasse 8, Grabs

25. Dezember 1937

Eggenberger Bernhard
Vordere Litten 1942, Grabserberg

22. Dezember 1938

Bicker-Bischof Juliana
Hinterer Rufersweg 2, Grabs

27. Dezember 1938

Vetsch-Eggenberger Florian
Staatsstrasse 105, Grabs

29. Dezember 1938

Schmid-Buff Edith
Hirschweg 16, Grabs

19. Dezember 1939

Gasenzer-Stricker Gertrud
First 2433, Grabs



lukasha.us

Weihnachtsspiel «Das goldene Ei»

Aufführungen

Freitag, 20. Dezember 19, 19.00 Uhr
 Samstag, 21. Dezember 19, 17.00 Uhr
 Sonntag, 22. Dezember 19, 14.15 Uhr

Es spielen, musizieren und singen...

Die Primarklasse vom Schulhaus Feld mit Philipp Schär, und SchülerInnen der Oberstufe Kirchbünt mit Marco Wicki sowie die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen des Lukashauses.

Weihnachtsbazar

Nach den Aufführungen sind Sie herzlich zu unserem Weihnachtsbazar in der Cafeteria und einem feinen Punsch eingeladen.

Zuschauerplätze sind begrenzt!

Lukasha.us info@lukasha.us.ch
 9472 Grabs 081 750 31 81

Adventsabend für Frauen

26. November | 20 Uhr | Kirchgemeindehaus Grabs

«Alle Jahre wieder...»

... stimmen wir uns gemeinsam beim Frauenadventsabend auf Weihnachten ein. Wie wichtig ist es uns, dass die Vorbereitungen, das Weihnachtsfest selber, alle Jahre wieder gleich abläuft? Sind wir offen, auch mal etwas Neues auszuprobieren oder sind wir froh, wenn wenigstens etwas verlässlich und immer gleich beständig daherkommt?

Gemeinsam verbringen wir einen lustigen, besinnlichen, unterhaltenden und kurzweiligen Abend. Nach gemütlichem Beisammensein bei Kaffee, Tee und Häppchen besteht die Möglichkeit, die selbst kreierte Adventsdeko zu kaufen.

Miteinander
 Evangelische Kirchgemeinde
 Grabs – Gams



Chlaus- und Weihnachtsmarkt



Samstag, 7. Dezember 2019
 8.30-19 Uhr auf dem Marktplatz in Grabs

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit über 50 Marktfahrern und heimeliger Festwirtschaft. Die Marktfahrer, die IG Grabs und der Verein Werdenberger Buuramart freuen sich auf Ihren Besuch.

10-17 Uhr	Basteln für Kinder mit Pixel-Hobby (5 Franken)
ab 13 Uhr	Auftritt der Flötenengeli
17 Uhr	Konzert der Dorfmusig Grabs
17.20 Uhr	Chlausumzug mit Laterne ab Stricker-Mühle
ab 17.45 Uhr	Chlauseinzug auf dem Marktplatz



www.buuramart.ch



Einladung zum 23. Grabser-Advents-Apéro

Am Samstag,

30. November 2019

von 17.00 – 20.00 Uhr

ab 16.30 Uhr Apéro beim Drogerie Parkplatz



www.ig-grabs.ch

TRAUBENSAFT AKTION 2019 CEVI WERDENBERG

Liebe Grabser Bevölkerung

Auch dieses Jahr findet wieder die traditionelle Traubensaftaktion statt! Wir liefern Ihnen die gewünschten Getränke am Samstag, 14.12.19, franko direkt in Ihren Keller. Auch Kleinstmengen und bunt gemischte Harasse bringen wir Ihnen gerne zu den untenstehenden Netto-Preisen! Besten Dank!

lt. Rimuss rot Frühdruck	3.50
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss rubin (Edeltrauben)	4.00
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss Schorle *	3.60
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss weiss	4.00
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
7 dl Fl. Rimuss party	4.60
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Rimuss Bio	5.70
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Zweigelt (rot)	7.80
.... (6 Flaschen / Karton)	
lt. Ramseier Orangensaft	2.50
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Apfelsaft klar (Mosti Vetsch)	2.30
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
1.5 l Fl. Shorley	2.80
.... (6 Flaschen / Harass)	
.... Rimuss Geschenkspackung:	
1 Fl. Rimuss party 7 dl	
1 Fl. Rimuss rosé 7 dl	
1 Fl. Rimuss champion 7.5 dl	15.50
7 dl Fl. Rimuss rosé	4.60
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Rimuss champion	5.50
.... (6 Flaschen / Karton)	
7 dl Fl. Rimuss LITCHI-Perl	5.00
.... (6 Flaschen / Karton)	

Bestellungen (bis 30.11.19) & Infos:

CEVI Werdenberg, Fabian Lippuner

✉ Iverturststrasse 4, 9472 Grabs

☎ 079 911 88 20

💻 fabian.lippuner@cevigrabs.ch

Online-Bestellung: www.cevigrabs.ch

* mit 40% Mineralwasser und Holunderblütenaroma

++ Preis- und Sortimentsänderungen vorbehalten ++

ADVENTSFENSTER GRABS

Seit vielen Jahren erfreuen die Grabser Adventsfenster in der Weihnachtszeit immer wieder Gross und Klein. Die Beleuchtungszeit ist jeweils von **17 bis 21.30 Uhr**. So haben auch Familien mit kleineren Kindern die Möglichkeit, bei einem Rundgang die vielen Bastel- und Kunstwerke in den Fenstern zu bestaunen.

Am Donnerstag, 5. Dezember 2019 (Glockenweg 1), und am Donnerstag, 19. Dezember 2019 (Hirschweg 9), erfreut die **Dorfmusik Grabs** ab **19 Uhr** mit ihrem **Advents-Ständchen inkl. kleinem Apéro** die Besucher.

Wie jedes Jahr findet auch das **Offene Singen** bei der **Familie Eggenberger** am **Spannenweg 1** wieder statt. Am Montag, 23. Dezember 2019, ab **19 Uhr**, sind wieder alle herzlich dazu eingeladen. Bei gemütlichem Beisammensein mit Guetzi, Nüssli und Punsch werden die altbekannten Weihnachtslieder angestimmt.

RAYON DORF

Sonntag	01. Dezember	Fam. Vetsch	Sägenstrasse 5
Montag	02. Dezember	Frau R. Giger (Stofflädeli)	Dorfstrasse 19
Dienstag	03. Dezember	Zentrum Wiitsicht (Frau S. Hemmi)	Hugobühlstrasse 1
Mittwoch	04. Dezember	Atelier 3 (D. Eichenberger, C. Füll, B. Isler)	Dorfstrasse 2
Donnerstag	05. Dezember	Fam. Renner (mit Apéro, ab 19 Uhr: Dorfmusik Grabs)	Glockenweg 1
Freitag	06. Dezember	Herr H.U. Sturzenegger	Vorderdorfstrasse 7
Samstag	07. Dezember	Fam. Feurer	Dorfstrasse 8
Sonntag	08. Dezember	Fam. Hungerbühler	Dorfstrasse 17
Montag	09. Dezember	Biblio Sunneschy (Frau H. Gantenbein)	Vorderdorfstrasse 24
Dienstag	10. Dezember	Fam. Meier-Widrig	Unterer Erlenweg 3
Mittwoch	11. Dezember	Fam. Meng	Kirchgasse 10
Donnerstag	12. Dezember	Fam. Gasenzer-Hasler	Dorfstrasse 7
Freitag	13. Dezember	Fam. Rhyner	Ob. Kirchbühlstrasse 17
Samstag	14. Dezember	Fam. Vetter	Dörrereiweg 2
Sonntag	15. Dezember	Fam. Vetsch	Kirchgasse 21
Montag	16. Dezember	Fam. Schweizer	Schmiedestrasse 1
Dienstag	17. Dezember	Fam. Jäger	Staudnerbergstrasse 3a
Mittwoch	18. Dezember	Fam. Brunner	Dorfstrasse 24
Donnerstag	19. Dezember	Fam. Hitz	Glockenweg 12
Freitag	20. Dezember	Fam. Lippuner-Bryce	Dorfschulweg 4
Samstag	21. Dezember	Fam. Milesi	Staudnerbergstrasse 6
Sonntag	22. Dezember	Fam. Letta	Spannenweg 3
Montag	23. Dezember	Fam. Eggenberger - ab 19 Uhr, Offenes Singen	Spannenweg 1

RAYON MARHALDEN, QUADER, STORCHENBAD UND HOCHHAUS

Sonntag	01. Dezember	Fam. Stricker	Marktweg 4
Montag	02. Dezember	Fam. Egli	Marktweg 2
Dienstag	03. Dezember	Fam. Raffainer	Spitalstrasse 55
Mittwoch	04. Dezember	Fam. Hollenstein «LOKAL» (Ausschank)	Spitalstrasse 28
Donnerstag	05. Dezember	Nostalgie und Deco	Spitalstrasse 31
Freitag	06. Dezember	Fam. Vetsch	Hochhausstrasse 8
Samstag	07. Dezember	Fam. Pittorino	Quaderstrasse 2
Sonntag	08. Dezember	Fam. Rutz	Quaderstrasse 8
Montag	09. Dezember	Fam. Düsel (Ausschank)	Dachsweg 11
Dienstag	10. Dezember	Fam. Nagy-Hatvani	Lognerstrasse 11
Mittwoch	11. Dezember	Fam. Lippuner-Riederer (Ausschank)	Dachsweg 9
Donnerstag	12. Dezember	Fam. Kind	Gemschweg 1
Freitag	13. Dezember	Fam. Custer/Kaufmann	Reiherweg 7
Samstag	14. Dezember	Fam. Jost	Storchenbadstrasse 7
Sonntag	15. Dezember	Fam. Caluori	Quaderstrasse 32
Montag	16. Dezember	Kindergarten Quader	Marhaldenstrasse 8
Dienstag	17. Dezember	Kindergarten Marhalden	Marhaldenstrasse 8
Mittwoch	18. Dezember	Fam. Stricker	Hirschweg 5
Donnerstag	19. Dezember	Fam. Milsom & Weidmann (Ausschank, ab 19 Uhr: Dorfmusik Grabs)	Hirschweg 9
Freitag	20. Dezember	Fam. Zöbisch	Hirschweg 8
Samstag	21. Dezember	Fam. Schmid-Eggenberger (Ausschank ab 19 Uhr)	Rehweg 2
Sonntag	22. Dezember	Fam. Ebnetter (Ausschank)	Marhaldenstrasse 11
Montag	23. Dezember	Fam. Duric	Marhaldenstrasse 17
Dienstag	24. Dezember	Fam. Stricker	Rehweg 14

Vom 23. bzw. 24. Dezember 2019 bis 6. Januar 2020 sind alle Fenster beleuchtet.

SENIOREN HELFEN

SENIOREN REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle

Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung

Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

OHNE WASSER KEIN SPITAL

«Solidarität für eine Welt» unterstützt dieses Jahr den Bau der Wasserversorgung für ein Spital in Indien

Der Verein «Solidarität für eine Welt Buchs-Grabs-Sevelen» unterstützt in diesem Jahr unter dem Motto «Ohne Wasser kein Spital» die Errichtung einer Wasser-Aufbereitungsanlage für das Spital in Helem im nordindischen Bundesstaat Assam.

Hanspeter Thurnherr – Der vom Buchser Präsidenten Michael Zöhrer geführte Schweizer Verein «Helemhealth» kümmert sich um den Bau und die Finanzierung dieser Anlage. «Ein Spitalbetrieb ohne sauberes Wasser wäre fatal für die Körperhygiene sowohl von Patienten als auch Ärzten und Pflegepersonal, aber ebenso für die Wäscherei, den Putzdienst und nicht zuletzt die medizinischen Geräte», verdeutlicht Michael Zöhrer. Deshalb soll eine Grundwasserpumpe erstellt, das Wasser mit einer Filteranlage gereinigt und die Verteilung im Gebäude sichergestellt werden.

Der Rohbau des Spitals steht bereits. Die zwei weiteren «Helemhealth»-Vereine in Österreich und Liechtenstein sind daran, das Spital mit moderner medizinischer Einrichtung sowie 40 Betten auszustatten. Als erstes wird die Mutter-Kind-Station zur Versorgung von schwangeren Frauen und von Säuglingen eingerichtet. Assam hält den traurigen Rekord der höchsten Müttersterblichkeit in Indien.

Das Ziel der drei Vereine ist eine nachhaltige Verbesserung der Gesundheitsversorgung der lokalen Bevölkerung, denn heute ist die Situation prekär. «In alle Richtungen sind es

Der Rohbau des Spitals in Helem steht. Nun werden weitere Ausbauschritte folgen.



zum nächsten Spital mindestens sechs Stunden Autofahrt, sofern der Patient überhaupt transportfähig ist und wenn innert nützlicher Frist ein Krankenauto zur Verfügung steht», sagt Michael Zöhrer. Oft kann also den Patienten nicht geholfen werden. Das Spital in Helem ist deshalb als Anlaufstelle für die Erstversorgung gedacht. Das heisst aber, dass weitere Ausbauschritte folgen müssen: Abwasserreinigungsanlage, zusätzliche Stationen und Spezialräume etwa für Röntgen, Ultraschall und Labor, Krankenautos sowie mehr Patientenzimmer.

Initiiert wurde «Helemhealth» durch Yaso Mahanta, Betreiber des Restaurants Schlössle

Mahal in Vaduz, der aus Helem stammt. Mit dem Bau und der Einrichtung eines Krankenhauses möchte er den Menschen seiner Heimat helfen. Er engagiert sich seit über zwanzig Jahren für dieses Projekt und wird dabei von Menschen in unserer Region – unter anderem von Ärzten aus Vorarlberg – mit Rat und Tat unterstützt.

Mehr Informationen gibt es am Stand von «Solidarität für eine Welt» am Chlaus- und Weihnachtsmarkt in Grabs am 7. Dezember 2019, aber auch in den katholischen Gottesdiensten in Grabs am Samstag, 7. Dezember 2019, um 18 Uhr, sowie in Sevelen am Sonntag, 8. Dezember 2019, um 9 Uhr, und in Buchs um 10.30 Uhr.



**Ornithologischer Verein
Grabs**
www.ovgrabs.ch

Winterfütterung Vögel

Fettkasten und Vogelfutterverkauf
Marktplatz Grabs

Jeden Samstag von 09.30 bis 11.30 Uhr je nach
Witterung von Ende November bis Anfang März

Preise:

Fettkasten gross	CHF 14.00
Fettkasten klein	CHF 10.00
Vogelfutter ca. 4kg	CHF 10.00

Team Winterfütterung

TURNER- UNTERHALTUNG

MOON AND STARS

23./29./30.II.2019

Vorstellung:
20.00 Uhr

**Mehrzweckhalle
Unterdorf Grabs**

Vorverkauf:
12.00 CHF

**Vorverkauf bei der
Bäckerei Mündle ab
Montag, 04.II.2019**

STV GRABS
www.stv-grabs.ch